

DAS NEUE EL 42

DAS BESTE VON SWAROVSKI OPTIK

Die revolutionäre SWAROVISION Technologie ermöglicht beim neuen EL 42 eine in Ferngläsern bis dato unerreichte Bildqualität – auch bei schlechten Lichtverhältnissen.

Die Kombination aus Field-Flattener-Linsen, HD-Optik, optimierter Vergütung und großem Augenabstand sorgt für höchste Schärfe bis an den Rand, brillante Farben und 100% Weitwinkelsefeld auch für Brillenträger.



NEUE FOKUSSIERMECHANIK
schnell, präzise, zuverlässig

Mit neuer
SWAROVISION
Technologie

EINZIGARTIGER EL DURCHGRIFF
mit unerreichter Funktionalität

SEE THE UNSEEN
WWW.SWAROVSKIOPTIK.COM
SWAROVSKI OPTIK ITALIA S.R.L.
Via Ca' di Cozzi, 12, I-37124 Verona, Italia
Tel. +39 045 8349069, Fax +39 045 8352067
info@swarovskioptik.it



SWAROVSKI
OPTIK

EINLADUNG - INVITO



SPORTSCHÜTZENGILDE ST. LORENZEN AMATEURSPORTVEREIN

VIERTE 100 METER MEISTERSCHAFT
QUARTA GARA 100 METRI

TROPHÄE - TROFEO
SWAROVSKI OPTIK ITALIA 2010

SWAROVSKI
OPTIK



1. PREIS/1° PREMIO
ZIELFERNROHR/CANNOCCIALE Z5 5-25x52 P-BRX

AUSTRAGUNGSTERMINE

jeden zweiten Montag von 15.00 bis 22.00 Uhr

GIORNI DI GARA

ogni secondo lunedì dalle ore 15.00 alle ore 22.00

18.01.2010

15.03.2010

01.02.2010

29.03.2010

15.02.2010

12.04.2010

01.03.2010

26.04.2010

SPORTSCHÜTZENGILDE ST. LORENZEN



als Rahmenveranstaltung –
unbeschränkte 5 Serien auf den Kipphasen.
Nenngeld pro Serie 5 Euro (fünf/00.-)
Schrotpatronen inbegriffen. Es kann mit der eigenen
oder mit der Flinte des Schießstandes geschossen
werden, wobei nur Schrotpatronen vom Schieß-
stand verwendet werden. Es gibt nur eine Endwer-
tung, d.h.: von jedem Teilnehmer wird die beste
Tagesserie gewertet und bei der Preisverteilung gibt
es für die Summe der sechs besten Tagesserien:
erster Preis: eine Bockdoppelflinte der
Marke Bettinsoli und weitere vier
wertvolle Sachpreise!

Come manifestazione di contorno:
Serie di cinque colpi sulla lepre senza limite di rientri.
Per ciascuna serie il prezzo è di 5 Euro (cinque)
comprese le munizioni. Si può usare il proprio fucile
o un arma del poligono a propria scelta. Le munizioni
devono essere fornite dal poligono. Ci sarà solamente
una classifica finale, e cioè: di ogni concorrente sarà
valutata solamente la migliore serie della giornata. Per
le sei migliori serie della giornata alla premiazione quale
PRIMO PREMIO, ci sarà un Sovraposto della marca
Bettinsoli ed altri ricchi premi.

Teilnahmeberechtigung: Alle, die Lust haben bei unserer Meisterschaft teil zu nehmen

Gebühren: Am jeweiligen Austragungstag kann nur eine Serie geschossen werden, für die eine Gebühr von € 10,00.- (zehn/00.-) zu entrichten ist.

Allgemeine Hinweise und Bestimmungen: Geschossen wird auf einer Distanz von 100 m auf eine Scheibe der Sportschützengilde St. Lorenzen. Die Anzahl der Probeschüsse ist frei, es werden insgesamt 8 Schuß – 1 Schuß pro Scheibe gewertet, Schießzeit 10 Minuten inklusive Probeschüssen. Die Wertung erfolgt nach Ringen mit Zehntelwertung, bei Punktegleichheit hat der Schütze den Vorrang, dessen schlechtester Schuss näher am Zentrum liegt.

Für die Endwertung werden von den 8 geschossenen Serien die 6 besten zusammengezählt, bei Ringgleichheit zählt die Deckserie. Sollte ein Teilnehmer wegen Krankheit oder Arbeitsgründen verhindert sein und für die Endwertung die sechs Serien nicht erreichen, so kann am letzten Schießtag eine Serie nachgeschossen werden.

Waffen: Zugelassene Waffen sind alle Büchsen der Kaliber, die in Südtirol bei der Jagd zugelassen sind, Höchstgewicht 4,8 kg. Laufdurchmesser an der Mündung maximal 17 mm. Eine Waffe kann nur einmal an einen anderen Schützen weitergegeben werden.

Auflage: Es müssen die Auflagen vom Schießstand St. Lorenzen benutzt werden, andere Auflagen werden nicht zugelassen!

Zielfernrohre: Bis zu **achtfacher** Vergrößerung.

Sicherheitsnormen: Die Sicherheits- und Durchführungsbestimmungen sind für ALLE bindend zu beachten. Durch die Einschreibung am Schießen erkennt jeder Schütze – Jäger diese Einladung als bindend, ebenso erklärt sich der Teilnehmer mit der EDV Erfassung seiner persönlichen Daten (Gesetz 675/96) einverstanden. Die Sportschützengilde St. Lorenzen verpflichtet sich, dieselben ausschließlich für die Tätigkeit innerhalb des Sportschützenwesens zu verwenden.

Preisverteilung: Die Meisterschaft wird in der Schützenstube des Schießstandes mit einem Essen und einer feierlichen Preisverteilung abgeschlossen, der Termin wird frühzeitig bekannt gegeben.

PREISE:

1. Preis als Hauptpreis ein Zielfernrohr des Typ: Z5 5 - 25x52 P - BRX gestiftet von der Swarovski Optik Italia

Für jene, die sechs Serien geschossen haben, werden weitere Preise verlost!

Eventuelle Änderungen der Termine, der Regeln und die Zwischenergebnisse werden an der Infotafel im Vorraum des 100m Standes veröffentlicht.



PARTECIPAZIONI: Prenderanno parte tutti coloro che hanno voglia di partecipare al nostro campionato.

TASSE DI ISCRIZIONE: Per ciascuna giornata si potrà sparare solamente una serie per un corrispettivo importo di EURO 10 (dieciuro). Non vi sarà possibilità di rientro.

NORME GENERALI: Si spara a 100 metri di distanza su di un bersaglio della "Sportschützengilde St. Lorenzen". I tiri di prova sono illimitati e vanno sparati su apposito Barilotto. I tiri di gara sono 8 (otto) e vanno sparati ognuno su di un barilotto- Il tempo a disposizione è di 10 minuti e comprende i tiri di prova. La valutazione sarà effettuata con il sistema degli anelli in decimi. In caso di parità tra due o più concorrenti si procederà a valutare il tiro peggiore e la distanza dello stesso dal centro. Avrà la meglio chi è più vicino. **Per la classifica generale delle 8 (otto) serie sparate, saranno conteggiare le migliori 6 (sei). A parità di punteggio conteranno le serie in copertura.** Qualora un concorrente per motivi di malattia o di lavoro non riuscisse a completare la serie di sei per la valutazione finale, avrà la possibilità di sparare una serie l'ultimo giorno di gara.

ARMI: Ammesse sono tutte le armi i quali calibri sono ammessi alla caccia in Alto Adige. Limite di peso dell'arma 4,8 kg Diametro canna alla volata 17mm. Un' arma può essere passata solo una volta ad un altro concorrente.

APPOGGI: Dovranno essere usati appoggi del poligono di San Lorenzo. Altri appoggi non sono ammessi.

CANNOCCHIALE: Fino ad 8 (otto) ingrandimenti

NORME DI SICUREZZA: Le norme di sicurezza e di attuazione sono rigorosamente da rispettare da TUTTI.. Con l'iscrizione alla competizione ogni singolo partecipante accetta quest'invito e altrettanto si dichiara d'accordo nel consentire di registrare i propri dati personali come dalla legge 675/ 96 esclusivamente per l'attività all'interno del tiro a segno.

PREMIAZIONE: Il campionato terminerà nella Stube del Poligono con una cena e una premiazione in data da definire.

PREMI:

1. premio cannocchiale del tipo: Z5 5 - 25x52 P con reticolo BRX offerto dalla Swarovski Optik Italia

Per tutti i concorrenti che hanno sparato almeno 6 serie, vengono sorteggiati altri premi

Eventuali cambiamenti delle date di gara, del regolamento come i risultati parziali saranno pubblicati nell'anticamera della linea di tiro dei 100 metri presso il poligono.

